



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

## SOLICITATION AMENDMENT

## MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Graveur Laser	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0106-18W623/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0106-18W623	<b>Date</b> 2019-07-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-225-15380	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-8-41368 (225)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-08-15</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dubé, Stéphane	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta225
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 603-9967 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## MODIFICATION 002

**Cette modification a pour but de prolonger la date de fermeture, de répondre à des questions et d'apporter une modification à l'appel d'offre :**

### **Date de fermeture**

**Prorogation de la date de clôture: du 1 août 2019 (14h) au 15 août 2019 (14h HAE)**

Si vous nous avez déjà fait parvenir votre soumission, mais que vous désirez la reconsidérer, nous vous prions de bien vouloir faire parvenir votre soumission révisée, sous pli cacheté ou par fax, avant la nouvelle date limite. Le numéro de la soumission et la nouvelle date de clôture doivent figurer sur l'enveloppe cachetée ou sur la page 1 de l'appel d'offre.

### **Questions et réponses**

**Q1 :** Pour lire .... "jusqu'à à 3000mm / sec ou 3.0m / sec est plus réaliste

**R1 :** Le critère est bon et nous devons rester avec ceci tel que écrit en français et anglais.

**Q2 :** Les critères techniques obligatoires n ° J stipulent ... "Contrôle du mouvement: Contrôle numérique du mouvement avec une vitesse de gravure" minimale "de 3 000 mm / seconde.

Pourriez-vous vérifier que cette exigence n'est pas une erreur typographique?

**R2** Ce n'est pas une erreur typographique.

**Q3 :** De plus, le laser CO2 à la puissance stipulée ne peut "couper" que jusqu'à 0,5 mm de certains métaux.

**R3 :** Nos besoins nécessitent la gravure et la découpe est simplement une fonctionnalité supplémentaire qui serait considérée comme un avantage et qui pourrait être utilisée de temps à autre.

### **Modification**

**Supprimer :**

**À l'annexe « A » - BESOIN, à la section 3.1 Exigences techniques obligatoire – la graveuse laser devra satisfaire les critères suivants – Critère S : La graveuse doit rencontrer les normes C.S.A, E.T.L.C. ou U.L.C**

**À l'annexe « C » - Critères techniques obligatoires à démontrer – Critère S : La graveuse doit rencontrer les normes C.S.A, E.T.L.C. ou U.L.C**

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W0106-18W623/B  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W0106-18W623

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
MTA-8-41378

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTA225  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

**Insérer :**

**À l'annexe « A » - BESOIN**

**3.4 Normes à respecter avant l'utilisation de l'appareil**

- a. La graveuse doit rencontrer au moins une de ces normes : C.S.A, E.T.L.C. ou U.L.C

-----

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DE MEURENT INCHANGÉES.**